

Suscripción
En la isla al mes.
Resto de España.
Extranjero.

Ptas. 1'50
" 1'75
" 2'50

MAHON, LUNES 25 JUNIO 1917

Redacción y Administración:

CALLE NUEVA.—Teléfono 160.

La situación actual vista desde Barcelona

—¿Va usted a Barcelona?—me decían hace unos días, al salir de Madrid.—Será muy interesante. Ahora allí está todo, empezando por el Gobierno. Aquí no hay más que un espectro de Consejo ministerial pendiente del hilo telefónico.

¿Qué pasará en Barcelona?
Mas apenas llego y vuelvo a ver a los antiguos amigos, las caras conocidas, las amplias vías sombreadas de plátanos, los rincones familiares de la ciudad vieja, me encuentro en todas partes con esta pregunta: ¿Qué pasa en Madrid?

No sé qué responder. Todos los españoles esperan que pase algo; pero en Barcelona creen que pasará en Madrid, y en Madrid anuncian que pasará en Barcelona. Todos presienten oscuramente una renovación, una revolución, que nadie sabe a punto fijo quién va a realizar.

En Madrid han estado inquietos estos días con noticias o presagios de alteración del orden público en Barcelona. Entre tanto, la gente que discurría tranquila por las Ramblas, respirando bienestar, observaba con curiosidad indiferente las parejas de la guardia civil, las patrullas a caballo, los policías armados de tercerolas, mientras algún vendedor despreocupado voceaba los periódicos de la noche «con los sucesos y tiros de Madrid».

Y la cosa no sonaba demasiado mal en los oídos de los paseantes. Porque aquí todo el mundo desea una transformación radical de la vida política española. El descrédito de los organismos oficiales no puede ser mayor. Sin embargo, ¿quién va a emprender esa transformación vagamente esperada? ¡Ah! Como dice el Evangelio, sopla el viento cuando quiere; percibimos su ruido, pero nadie sabe de dónde viene ni a dónde va...

¿No es así justamente como se desencadenan las tempestades?

Si, por lo menos, este Gobierno hubiera hablado de reformas profundas, de una selección en el personal director, con garantías de rectitud, de competencia. ¿Era tan difícil buscar algunos hombres nuevos o siquiera algunos nombres nuevos? No le ha parecido necesario ni aun componer un semblante un poco en armonía con los sentimientos que hoy flotaban en el ambiente público.

Nada, nada... Se acepta íntegro el reglamento de las Juntas de Defensa; se deja como estaba todo el resto de la vida nacional; ahí van las listas de los consabidos altos cargos, y no hay por qué preocuparse de lo demás, porque lo demás es literatura.

Aquí se soñaba con una crisis amplia, con intervención de muchas fuerzas, no sólo políticas, sino sociales, elementos regionales, agrarios, industriales, intelectuales, obreros. Nada. Una crisis como las otras. Todo eso otro no cuenta, no existe oficialmente. No hay más que los dos partidos de su majestad.

La gente de orden, las clases socialmente conservadoras, vieron con cierta simpatía, acaso no confesada, el documento de las Juntas de Defensa. Se hicieron acaso ilusiones de que un cambio completo en la organización del Estado sería posible sin

trastornos ni violencias peligrosas. Las clases conservadoras catalanas no sienten gran devoción por la Monarquía. Pero, en cambio, tienen miedo a la República...

Sin embargo, una personalidad eminente, que puede hablar en nombre de esas clases, no vacilaba en decirme:

—Urge, urge realizar en España la revolución política, porque más tarde ya no sería política, sino social. Y dada la violencia e incultura de nuestro pueblo, una revolución social sería equivalente a la anarquía. Por eso yo me atrevo a pensar que hoy la revolución es una fórmula conservadora.

Como se comprende, en todo esto interviene también el espíritu catalanista, que cree ver en la presente crisis, la de España y la del mundo, el momento favorable, histórico, para dislocar la actual constitución del Estado en favor del régimen federal.

No se olvide ese aspecto. Son muchas cuestiones, difíciles y apremiantes cuestiones, las que se agolpan como nubes en el horizonte. ¿Resistiría nuestro pobre país una conmoción semejante? Pero ¿es esta una razón para no hacer nada o un estímulo de patriótica inquietud para ir haciendo en cada hora la obra posible?

Un hombre de la izquierda, republicano de siempre, aunque alejado ahora de los partidos, me concretaba así su opinión:

No crea usted que el conflicto está resuelto. Además, desde la Restauración hasta aquí no se ha resuelto jamás nada. Se sigue un sistema de interinidades, de equilibrios, de transacciones. Las dificultades se ocultan; a los asuntos «se les echa tierra»; a las reclamaciones «se les da carpeta»; las responsabilidades se olvidan. El derecho nuevo, el nuevo régimen proclamado por la Revolución francesa y admitido y consagrado en toda Europa hace más de medio siglo, no llegó a triunfar en España. La guerra civil acabó en un convenio, en un abrazo.

Fruto de ese abrazo es nuestra política. Ni gobiernan los hombres sinceros de la derecha ni las verdaderas izquierdas liberales. Así, el Poder público, sin un ideal, sin apoyo en la tradición, que ya ha muerto, ni en los principios de la Revolución francesa, que no han sido nunca honradamente reconocidos, tiene que ejercer una acción equívoca enervante, corruptora...

¡Lamentaciones estériles! Es inútil preocuparse. Las cosas han de seguir lo mismo. Cayó el Gobierno de S. M.; subió al Poder la oposición de S. M. ¿Y para eso hemos estado ocho días soñando caminos nuevos? «El cuento ha terminado: forzoso es desensillar el corcel de los sueños».

¿Qué lastima! Bien es verdad que Barcelona vive ahora en un ambiente de riqueza y de progreso, de comodidad, casi de sensualidad. No obstante, aunque poco dispuesta a jornadas heroicas sufre con este desencanto. Piensa que acaso no haya terminado el cuento. Ahora es cuando empieza la acción de las Juntas, una vez reconocidas. Su ejemplo servirá de estímulo a otros grupos y fuerzas nacionales. Y sobre todo, el mundo entero se renueva y no vamos nosotros a sustraernos a un proceso universal. A ver, esperemos... Esperemos con un pie en el estribo.

LUIS DE ZULUETA.
Barcelona, 17 de Junio.
(De El Liberal de Madrid).

Nuestros Regalos

Recibidas ya las listas oficiales del último sorteo de la Lotería Nacional, podemos anunciar que los regalos de LA VOZ DE MENORCA han correspondido a los números siguientes:

PRIMER PREMIO.—Una máquina «Singer», para coser: 6.732.

SEGUNDO PREMIO.—Un reloj pulsera, de oro de ley, para señora: 4.352.

TERCER PREMIO.—Un corte de traje para caballero: 17.228.

CUARTO PREMIO.—Un corte de vestido para señora: 6.731.

QUINTO PREMIO.—Seis botellas de Anís Higiénico Estomacal: 4.351.

Los que posean los números premiados pueden pasar a recoger los objetos, rogándoles dejen su nombre, apellidos y domicilio para poder anunciarlo en nuestras columnas.

En breve anunciaremos nuestros regalos para el año próximo.

El antijesuitismo

Nos extrañaba, como extrañaría de seguro a todo conocedor de la Historia de España y de la psicología del pueblo español, que la atmósfera cargada de electricidad revolucionaria, no hubiera despedido rayos y centellas contra los jesuitas y el clericalismo.

No podía faltar, y no ha faltado, el motín antijesuitico y anticlerical. En La Coruña, hermosa ciudad liberal y republicana, descargó la nube con pedrisco y silbido.

Bien. Aplaudimos a los coruñeses.

Abusan de su pretendida fuerza clericales y jesuitas.

Los jesuitas, siempre odiosos, lo son más que nunca por su desatada germanofilia, por la práctica del espionaje, por convertir sus Colegios y residencia en centros de información radiográfica de los submarinos, como ocurre en Gijón; por su sordidez, su avaricia, sus captaciones; por el envenenamiento de los pobres obsequiados en Chamartín con asquerosa bafía, y por su prurito de entronizar el Corazón de Jesús hasta en Escuelas oficiales y de alardear de poder con procesos como los perpetrados en Madrid contra el editor de la «Historia de la Compañía» obra del Padre Mir, y en Gijón contra libros y periódicos.

Crean los jesuitas que todo el monte es orégano y se equivocan.

Los entusiasmas correligionarios de La Coruña les han dado el primer aviso. Los aplaudimos.

Los Estados Unidos

Un discurso de Wilson

Washington 17.

Con ocasión de la fiesta llamada «Día de la Bandera», el Presidente Wilson pronunció un patriótico discurso, del que extractamos los párrafos siguientes:

«La bandera que hoy honramos es el emblema de nuestra unidad, de nuestro poder y de nuestro pensamiento. Después de haber presenciado desde su nacimiento la gran historia de un gran pueblo, está dispuesta a cruzar los mares, guiando a nuestros hombres jóvenes y fuertes para que vayan a derramar su sangre o a vencer en campos de batalla en tierras

lejanas. Nunca los ejércitos americanos cruzaron los mares; ¿por qué lo hacen ahora? Porque fuimos forzados a ir a la guerra. Los insultos extraordinarios y las repetidas agresiones del Gobierno imperial germánico no nos dejaron otro camino que el de empuñar las armas en defensa de nuestros derechos y de nuestro honor, como un pueblo libre y con Gobierno soberano. Los jefes militares de Alemania nos negaron el derecho a permanecer neutrales. Llenaron nuestra sociedad de espías y conspiradores, que trataron por todos los medios de corromper la opinión de nuestro pueblo en beneficio propio. Trataron por la violencia de destruir nuestra industria, de reprimir nuestro comercio; trataron de incitar a Méjico a que tomara las armas contra nosotros, y de persuadir al Japón a que hiciera una alianza que nos fuera hostil. Descaradamente nos negaron el uso de los altos mares, condenando a muerte a todos nuestros compatriotas que intentaran aproximarse a las costas europeas. La intromisión del elemento germano en nuestra sociedad llegó a tal grado, que una constante desconfianza se apoderó de cada ciudadano, que en cada agrupación, en cada vecino y relación creía reconocer a un espía enemigo de su patria. ¿Qué ganación en tales circunstancias no hubiese empuñado las armas?

La paz que siempre hemos deseado nos ha sido negada, y esta bandera, cuya fiesta celebramos hoy, se hubiera considerado deshonrada si hubiéramos negado nuestro concurso a la causa de la humanidad. Luchando contra Alemania defenderemos la causa de los alemanes, quienes, como otras muchas naciones, se encuentran amilanados bajo las repugnantes garras de un poder siniestro que los desgarró y chupa su sangre. La guerra empezó por los jefes militares, que demostraron ser también los jefes de Austria y de Hungría. Ellos han considerado siempre a los Estados en particular y a las gentes a quienes se podía obligar por la fuerza, como instrumentos naturales de dominio. Llenaron los tronos balcánicos de príncipes alemanes, poniendo su oficialidad al servicio de Turquía. Intentaron fomentar sediciones en la India, en Egipto y hasta en Persia; extienden sus ambiciones desde Berlín hasta Bagdad. Por la fuerza y por la amenaza han llegado a juntar, pero no a unir los tchecos, los magyares, los croatas, los serbios, los rumanos, los

turcos, los armenios, que deseaban ardientemente regir por sí mismos sus propios destinos. Aunque anhelando la paz, ninguna de esas razas puede pedir la paz sin permiso de Alemania. Los jefes militares alemanes ven claramente la suerte que les espera si caen o si se les obliga a retroceder. Su poder dentro y fuera del país caería al suelo como un castillo de naipes. Si caen, su pueblo los echará a un lado y Alemania estará salvada y el mundo entero estará en paz. Entonces el mundo podrá formar una gran unión para la paz, de la que podrá formar parte la nueva Alemania libre. El poder militar reconoce su fracaso y por eso acude a mil intrigas para hacer posible una paz que le sea ventajosa y no vacila en utilizar para sus fines hasta la gente que siempre despreció y persiguió. Todo es en vano y las cosas tienen que seguir su curso natural hasta la completa destrucción de ese poder nefasto.» Mr. Wilson siguió diciendo: «Desgraciado el hombre o grupo de hombres que trate de ponerse en nuestro camino en este día de alta resolución, cuando todos nuestros queridísimos principios han de ser indicados y asegurados para la salvación de las naciones. Estamos dispuestos a intervenir hasta el final de la historia, y nuestra bandera adquirirá un nuevo esplendor. Una vez más haremos buena con nuestras vidas y fortunas la gran fe en la cual nacimos y nuevos laureles vendrán a adornar nuestra gloriosa y querida bandera.»

PERMANENCIA DE LOS DIFUNTOS A DOMICILIO

Aun a trueque de herir susceptibilidades y desdeñando, además, sensiblerías, diremos cuanto juzgemos oportuno respecto a la mala costumbre de retener en casa a los fallecidos en la creencia de que el guardar sobre ello silencio, es, a no dudar, perjudicial en grado extremo. Y, mayormente, sabiendo, que ante todo, la defensa de los vivos, estriba en la mayor distanciamiento de los muertos.

Luego, cuanto más rápida sea la separación y mayor la distancia entre los fallecidos y los vivientes, mejor garantida se encontrará la salud pública.

No se nos escapan las dificultades y los obstruccionismos a oponer en contra de lo que espongamos; por equivocado cariño hacia el difunto los unos, por tantas sensiblerías los otros, y el mayor número guiados por atávicos rutinarios. No importa; de todo prescindiremos, y con mayor motivo habida cuenta que laboramos en pro del común, deber de todos es hacerse cargo de que al ocurrir la defunción, cesa en absoluto de ser—corporalmente hablando—lo que antes amábamos, queríamos, o admirábamos, convirtiéndose desde aquel supremo instante en cuerpo inerte, que ni aprecia, ni avalora y si rechaza, cuanto intente hacerse; luego, todo es tiempo perdido. Además, aunque de momento no se nota la descomposición, ella existe; por lo mismo, cuanto del cadáver emane perjudica de modo directo a los que le rodean, e indirectamente a los demás, ya que nadie ha podido medir la velocidad y radiación de los agentes patógenos, ni la receptividad individual para su absorción.

GANADEROS y criadores de toda clase de animales

Recientemente se ha patentado en España por 20 años el producto "VITAL-YER"

Este prodigioso alimento, es complementario para toda clase de animales, y fortalece, engorda, robustece, mejora y afina las razas. Evita la anemia y la cura. Economiza de un 10 a un 25 por 100 del pienso ordinario. Es absolutamente inofensivo y se garantizan sus efectos. Precio, 3 pesetas el kilogramo. Para pedidos y detalles, dirigirse al Representante exclusivo en Menorca don José Gálvez, Gracia, 68, Mahón.

"EL AGLAS"

Compañía Anonima de Seguros Marítimos y Riesgos de Guerra

Delegación de Baleares: MANUEL BELTRÁN LLABRES, San Fernando, 34, MAHÓN.

Respecto a simpatías, al amor, al aprecio y hasta al apego que se tuviese por él, cuando vivo, la naturaleza, o quien sabe si él—equivoco—se han encargado de destruirlo todo con respecto al muerto—para con los demás—y nadie debe ignorar que, la inexistencia de reciprocidad de sentimientos entre los humanos, genera, fatalmente, la repulsión.

Ese es un fenómeno que puede observarse con frecuencia en los niños de corta edad, donde, el convencionalismo no ha perturbado aun sus naturales instintos. Al perder a su madre, y querer alguien enseñarles el cadáver, se cubren el rostro y se niegan en absoluto a verla.

Este es un lenguaje mudo aún para muchos; pero para el espíritu observador es de una magna elocuencia. ¡Cuánto tenemos que aprender de los niños!

Se nos objetará quizás: ¿y el fenómeno inverso, lo habéis observado? No: ¿por qué decir lo contrario? Pero si el interrogante se fija en el por qué de la situación del niño, nos habrá relevado de explicarle las causas de no haberlo observado en las madres, ni en las adultas, las cuales no son en las unas y en las otras, más que resultancias de equívocos educativos.

Vayamos más lejos, en apoyo de nuestra exposición de ideas. Qué espectáculo se ofrece, qué sentimientos despierta, a qué meditaciones se presta, el triste espectáculo que se observa ante el cadáver, a cuyo alrededor voltean los deudos, sin esperanzas ni consuelos, recibiendo visitas de parientes o de extraños, esperando, hora tras hora, a que suena la fatal, que señala la separación eterna del espíritu? A cuantos no habreis oído exclamar: Esta espera, es sólo comparable a la del reo, consciente, en capilla! Y otras veces, ¿por qué no se hace desaparecer el cadáver tan pronto ha espirado, puesto que nada puede hacerse en su favor? Las viejas comadres son las únicas tal vez en decirnos que debéis guardarlo hasta última hora, pues parecería que se tenía en poco aprecio al estinto, o que debía servir de estorbo. Horrorosa y disparatada lógica encierra este concepto, poniendo de manifiesto la supina ignorancia de quien la concibe y se atreve a esponderla. No es con esteroides como se demuestran las afecciones, pues las verdaderas, las sentidas, permanecen encerradas en el fondo de los corazones y no asoman a la superficie, por temor a la profanación. Durante la enfermedad hágase en bien del enfermo cuanto se pueda, de acuerdo con los dictados de la ciencia; aprovechándose de todos sus múltiples y variadas formas—que no son pocas—apúrese todo. Mas, ante el desastre, o del cumplimiento de la ley natural, cuya evasión

es imposible, acátense valerosamente su dictado pensando que la muerte es sólo la resultante de la vida; y por lo mismo, a nadie le es dado sustraerse a las leyes, que, inflexibles, rigen en la naturaleza.

Llegado el momento fatal, en defensa propia y agena, por egoísmo y altruismo a la vez, hágase desaparecer lo más pronto posible al que fué. Desdenarlo acarrea peligros gravísimos a propios y a extraños implicando ello la adquisición de responsabilidades en el orden físico y moral denunciadoras de estultez o inconsciencia cuando no de refinada crueldad. No somos de los llamados, o que a sí se llaman, *sprits forts*, pues consideramos a los tales soberbios ante el vulgo, apocados y débiles en su interior; sólo somos amantes del bien común, y convencidos de que lo espuesto se acerca mucho a la verdad relativa, pues lo absoluto no pensamos que exista.

FOTÓFILO.

Mahón y Junio, 1917.

Perros conejeros para vender

Un perro mallorquín, edad 4 años.
Una perra mallorquina, edad 4 años.
Un perro raza menorquina, edad 9 años.

Precio de los tres 200 pesetas

Diríjanse en Mercadal «Fábrica harinas S^a Aranjó».

SMARAGDO MÉNDEZ

MEDICO

Partos y Medicina general.
Consulta de 12 a 2, gratis a los pobres.
Pasaje de Sitges 1 (Pont del Àngel) teléfono número 80.

LABRADORES

Para recoger gavillas comprad VENCISOS.
Existencias de todas clases.
Comercio, Iglesia, 18.—Alayor.

PARA VENDER. — Lo están las casas siguientes en Villa-Carlos:

Calle de Victory, 37, casa y café.
San Jorge, 12 (horno.)
Stuard, 83.
Informes: Victory, 37.—Villa-Carlos.

EN LA PELUQUERÍA de Jorge Ponsetí, Pl y Margall número 29, se necesita un aprendiz que sepa algo del oficio.

VEDADO

Queda prohibido cazar y transitar, sin permiso de su dueño, por la estancia *Libertó*, de Rafael Seguí.

AZUFRE EN FLOR.—Se ha recibido en el establecimiento de Martín Timoner Cardona, calle Iglesia, Alayor.

Ayuntamiento de Mahón

MULTAS

A don Juan Seguí Gomila, Estancia Turdunell, por transitar con carro antireglamentario cargado de estiércoles.

A don Jaime Fortuny, Turdunell de Baix, por transitar con carro antireglamentario cargado de estiércoles.

Mahón 23 de Junio de 1917.—El Alcalde Accidental, Ramón Carreras.

Don Francisco Pou Magraner

Capitán de Fragata, Comandante Militar de la Provincia Marítima de Menorca, Director Local de Navegación y Pesca Marítima, Capitán del Puerto de Mahón, etc., etc.

Hago saber: Que con motivo del torpedeamiento de varios buques ingleses han perecido los súbditos españoles Julio Creus en el vapor «Penfias» casa Jolm Llymleu de Liverpool, Celestino Diez, en el vapor «Zelandia» «The Siberty Stwerumlip C.º», New-York.

En los vapores «José de Larrinaga» y «Pilar de Larrinaga», Compañía Siented Liverpool:

Francisco Rodríguez natural de Almería y nacido en 5 de Junio de 1894, Francisco Longa, Ignacio Herno, Manuel Sampurgo, Francisco Terruño, José Martínez, Joaquín Suárez, Sotero Madariaga, Manuel Navarro y Celestino Larriga.

Lo que se hace público para conocimiento de las familias de los interesados a las que pudieran corresponder los salarios debidos o las indemnizaciones a que en su día pudieran tener derecho.

Mahón 23 de Junio de 1917.—Francisco Pou.

LA GOLONDRINA

COMERCIO DE BORDADOS

Gran surtido en

POSTALES POSTALES POSTALES
Objetos para regalo.

J. Mora.—Nueva, 11.

Para alquilar o vender

Lo está la casa de la calle Arravaleta n.º 25.
Informes calle Pl y Margall n.º 45 (Marmolista).

ESPECTACULOS

TEATRO DE VERANO. — Tina Desmet, notable cancionista que el sábado debutó y que ayer volvió a presentarse, es una artista que reúne todas las condiciones necesarias para gustar, para captarse la estimación del público y para hacerse aplaudir estrepitosamente, no sólo con el palmoteo de rigor sino con el requiebro, con la frase galante que brota espontánea de los labios del espectador entusiasmado.

Por hoy nos limitamos a consignar que Tina es buena cantante, actriz excelente, señorita elegante que viste con gusto y propiedad; artista amable que se atrae voluntades y simpatías. El repertorio, que ejecuta perfectamente, es nuevo, extenso, y versa sobre temas amenos y variados.

Al felicitar a la bella artista damos igualmente el parabién a la Empresa por tan buena adquisición.

El teatro lleno siempre, lo mismo el sábado que ayer.

Tina Desmet interpretará esta noche nuevos couplets; se proyectará un selecto programa de películas.

Para el próximo miércoles se anuncia el estreno de «El nuevo gobernador», film extraordinario de 2.500 metros, acerca del cual la Empresa tiene inmejorables referencias.

Del mismo diremos previamente algo concreto si podemos conseguir a tiempo los datos necesarios.

CRONICA LOCAL Y GENERAL

Empedrados

Hace algunos días empezaron las obras de empedrado de la calle de Hannover.

Esta vía estaba en tan mal estado que se hacía absolutamente precisa la reparación y en igual caso se encuentra, es decir pésimamente, la calle del Rosario, trayecto comprendido entre las de San Roque e Isabel II.

Es muy justo que recordemos, no ya simples sueltos de gaceta, sino la persistente campaña que hace algún tiempo dedicamos a exponer el estado de las vías nombradas y pedir su reparación.

Recientemente acordado por el Ayuntamiento se pensaba acometer ambas obras a la vez, pero como por falta de personal obrero no fué esto posible, hubo forzosamente que decidirse por una de las calles de referencia y en tal trance se optó por la calle de Hannover por ser más céntrica y más transitada que la del Rosario.

Pero como la resolución del concejo alcanza a una y otra, podemos decir que según buenas referencias el próximo lunes empezarán los trabajos de reparación en la calle del Rosario.

Nombramiento

Ha sido nombrado ayudante interino de la sección de Ciencias del Instituto de Mahón nuestro estimado amigo don Francisco Carreras Reura, que hoy ha tomado posesión del cargo.

En su día dimos cuenta de haber terminado brillantemente su carrera nuestro querido amigo señor Carreras, a quien hoy con motivo del cargo que se le ha conferido damos la enhorabuena y reiteramos la felicitación que entonces le dirigimos.

Suscripción caritativa

Varios pescadores han ideado abrir una suscripción con objeto de socorrer a las familias de Juan Garriga Ebert y Desiderio Riera Taltavull que se ahogaron frente a Fornells el 14 del corriente mes.

Para dicho objeto se aceptan hasta el 10 de Julio donativos en la Comandancia de Marina a fin de ser entregados a las familias de los naufragos el día 16, festividad de la Virgen del Carmen, publicándose oportunamente la lista de las cantidades recaudadas y nombre de los donantes.

Enhorabuena

Por telegrama particular se sabe que ha terminado sus estudios en la Academia de Infantería, obteniendo el empleo de oficial, el joven don José Guarner Vivanco.

Felicitémosle al par que a su apreciable familia y en particular a su señor padre don Teodoro Guarner, Jefe de Intervención Militar en esta plaza.

Del puerto

El sábado por la tarde zarpó para Barcelona el vapor «Monte Toro», que regresará mañana.

Ayer fondeó el «Mahón», procedente de Barcelona y Alcudia y saldrá esta noche para Palma.

Bastante concurrido se vió ayer tarde el Andén del muelle; numerosas personas disfrutaban de tan agradable y ameno paseo como es el sitio de Calafiguera.

Vimos en el club de la Liga Marítima una larga hilera de sillas ocupadas por numerosos socios. Por el puerto volteaban muchas embarcaciones a la vela y al remo.

Alcaldes del Rey

El seráfico Jefe del Gobierno acaba de dar una prueba de la buena fe y sinceridad de las promesas que hizo al subir al Poder cuando ofreció so-

lemnemente regenerar las costumbres políticas, arrinconar los viejos moldes y gobernar atento a la inspiración popular.

En efecto, tanto respeta el señor Dato a los pueblos, que usurpa a los ayuntamientos el derecho natural a elegir sus presidentes. Esclavo de la vieja e indigna política de compadrazgo y caciquismo, el señor Dato en estos críticos momentos tiene la osadía de imponer a los pueblos alcaldes del Rey.

Hubo personas bastante cándidas para suponer que los menguados politiquillos del régimen, por vergüenza y por consideración al país renunciarían esta vez al atropello legal que significa privar al pueblo de elegir, por medio del Ayuntamiento, el Alcalde que ha de estar al frente de los que administran los intereses comunales.

Buen chasco han llevado los que tal pensaron. Las azarosas circunstancias por que atraviesa la Nación no han impedido que su gobierno al imponerle los alcaldes se burlase una vez más del pueblo que lo tolera.

Recomendamos la lectura del artículo que sobre este asunto publica en el último número del semanario *España* el sabio catedrático don Miguel Unamuno, escrito en el que se hace historia y se trazan normas de conducta inspiradas en un criterio de dignidad ciudadana y de valor cívico.

Contra las ratas

Sólo perseverando en la campaña exterminadora, se explica que haya podido lograrse la extinción de la peste en países donde permaneció la pestilencia con caracteres de epidemia durante algún tiempo, y merced a esa misma perseverancia pudo evitarse en más de una ocasión que los focos pestosos se extinguieran sin las terribles consecuencias de su propagación.

Estas consideraciones inducen a recomendar la conveniencia de que, utilizando todos los medios de propaganda posibles, ya por la Prensa, ya por medio de conferencias, etc., se trate de llevar al ánimo de todos el convencimiento de lo útil que es, en interés de la salud pública, el emprender, perseverando en ella, una campaña destructora de ratas que, como es sabido, por medio de sus pulgas, son las que transmiten la peste al hombre.

Despedida

El sábado salió para Barcelona, de donde marchará a la Habana, nuestro amigo particular el conocido industrial don José Catchot, concejal de este Ayuntamiento.

Enviámosle nuestro saludo de despedida y deseamos le sea grata su estancia en aquel lejano país.

Riña

Ayer, a la una de la tarde proxima, en la calle de Bellavista, dos individuos rifieron de palabra y de obra por asuntos de índole particular.

El que se creía agredido fué a dar parte del hecho al cuartel de la Guardia Civil y allí se personó también su contendiente.

El supuesto culpable fué detenido y arrestado.

Noticias cortas

Los festejos populares de San Juan celebráronse con la mayor animación en la forma tradicional, *bujots*, fogatas, bailes públicos, etc.

Entre los dados al aire libre merece especial mención el que tuvo lugar al extremo del cos de Gracia, fiesta animadísima a la que que asistió numerosísima concurrencia.

El paseo de Isabel II se vió ayer tarde muy concurrido y lo mismo por

la noche en que por primera vez este verano tocó en el mismo la banda municipal.

De R. O. ha sido nombrado alcalde de Mahón don Juan de Vidal y Olivar.

Matadero

Reses sacrificadas el día 19 Junio

1 vaca, 166 kilos, Torre Llixa Vey, (Alayor).

1 ternera, 130, Torre Llixa Vey, (Alayor).

1 ternera, 151'500, Son Tema, (Mercadal).

1 ternera, 134, Biniperech, (San Luís).

3 carneros, 47, Torre Blanca.

1 carnero, 9'800, Del Feveverf.

8 carneros y 3 cabras, 126, Propios.

2 cabras, 22, Mungofre Vey.

2 cabras, 20, Noria des Cuniets.

POSTRE IDEAL

Barquillo GILI

Pídase en Colmados y Cafés

Banco de Menorca

En la Junta General de Accionistas celebrada el día 23 del corriente se acordó repartir por los beneficios obtenidos en el ejercicio terminado el 31 de Marzo último un dividendo activo equivalente al 4 por 100 del capital en circulación.

El pago quedará abierto desde el 1.º de Julio próximo en la caja de estas Oficinas y en la de las Sucursales de Ciudadela y Alayor y se hará efectivo contra entrega del cupón número 4 y previa deducción de los impuestos corrientes.

Se advierte a los señores accionistas que todavía no hayan presentado sus acciones para estampillar, que para el cobro del cupón citado será indispensable las presenten a fin de llenar aquel requisito.

Mahón 25 de Junio de 1917.—El Consejero Delegado, A. Lacarrera.

COTIZACIONES

Bolsa de Barcelona
(Telegrama recibido por el BANCO DE MENORCA)

Del 23 Junio

Interior serie A	75'00
id. B	75'40
id. C	75'20
Exterior serie A	82'60
Amortizable 5 p.%, A	91'80
id. B	91'80
Banco Español de la Isla de Cuba	00'00
Nortes	62'15
Alicantes	64'20
Andaluces	65'30
Orenses	17'60
Francos	75'40
Libras	20'08

EL TIEMPO

Observatorio Meteorológico de Mahón.

Altitud.	43 metros.
Latitud.	39°45'
Longitud en tiempo de Greenwich.	17°10"
de Madrid.	31'55"

BOLETIN DEL DIA DE AYER

Barómetro en mm. a 0°	765 0	762'5
Termómetro cent. a la sombra, máxima	24'0	
id. id., mínima	16'8	
Viento	N.	SE
Pluviómetro en veinticuatro horas mm.	0,0	

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA

Luchas en los frentes Occidental y Meridional.--Venizelos aclamado en Atenas.--Acuerdos de la Asamblea Nacional rusa

Crónica Nacional

Barcelona 24 a las 5.25.

Notas marítimas

Tortosa.—Desde estas inmediaciones se han visto dos grandes submarinos.

Alicante.—El propietario del velero «Esperanza» se ha vuelto loco desde que este buque fué torpedeado.

A bordo del mismo iba un hijo del aludido propietario.

El de las cartas

El señor Maura acaba de añadir una nueva carta a la numerosísima colección de que es autor.

En la última epístola don Antonio juzga de manera amarguísima la situación de España.

Tal carta ha producido muy dolorosa impresión al jefe del gobierno señor Dato.

Alcalde.—Armamento

Barcelona.—Ha sido nombrado alcalde de esta ciudad el señor Martínez Domingo.

Cádiz.—El armamento del submarino alemán refugiado en este puerto ha sido depositado en el arsenal.

Congreso obrero aplazado

Ha sido aplazado el congreso obrero que ha de celebrarse en Madrid.

Dícese que el aplazamiento obedece a la orden dada a muchos delegados para que se abstengan de tratar la cuestión internacional.

Agradecimiento

El Comité de Socorros de Bélgica ha expresado su agradecimiento a España por haberse reanudado los suministros.

La guerra mundial

NOTICIAS

Una amenaza

El jefe del Gobierno búlgaro ha dirigido una amenaza a Grecia.

Si el señor Venizelos vuelve al poder las tropas búlgaras conservarán los territorios usurpados a Grecia.

Política rusa

Petrogrado.—La asamblea nacional por 545 votos contra 126 aprobó

la formación de un gobierno de coalición, aceptar las explicaciones de los ministros socialistas y concertar en su día la paz sin anexiones ni indemnizaciones por parte de ninguna potencia. Se asegurará el derecho de los pueblos a organizarse.

Acordóse también publicar leyes agrarias y convocar enseguida la asamblea constituyente para crear el único órgano de la democracia rusa.

El Consejo Federal suizo ha llamado a su embajador en Rusia para que esplice los manejos pacifistas que se le atribuyen.

La vuelta de Venizelos

Atenas.—El jefe del Gobierno Nacional griego señor Venizelos ha llegado a El Pireo a bordo de un acorazado francés.

Conferenciará con el señor Zaimis, jefe del último gobierno del rey Constantino.

En Berlín aseguran que en Suiza insultaron y apedrearón al ex-rey Constantino de Grecia.

DE LOS FRENTES

Partes franceses del día 23

París, tres tarde.—Los alemanes después de un violento cañoneo intentaron atacar Vaux-Billón, al sur de Failán, y fueron rechazados después de sufrir grandes pérdidas sin haber alcanzado ninguna ventaja.

La lucha es vivísima en las granjas de Róze y Froydmond.

El enemigo extendió el frente de ataque al este de Egyme y en Chevreux y multiplicó los esfuerzos para apoderarse de nuestras avanzadas.

Los asaltantes, faltos de cohesión, se estrellaron siempre y no alcanzaron como pretendían el saliente de Coursy.

También fracasaron en Chambrettes.

Las tropas francesas penetraron varias veces en las líneas enemigas y regresaron con prisioneros.

Once noche.—En el camino de las Damas la lucha de artillería es intensa y lo mismo al sur de Fialyor y en Craonne.

Los alemanes lanzaron 1300 proyectiles sobre Reims.

En el resto del frente hay calma.

Nota inglesa

Londres.—Se desarrollan acciones de detalle, especialmente en Epery.

Conferencias deparadas el día 24 a las 25-40 y el 25 a las 6-15.

Partes franceses del día 24

París, tres tarde.—Gran actividad de la artillería en Hurtebise, en Craonne y al sur de Juvincourt.

Nuestra artillería contrabatió las líneas enemigas y fracasó el ataque que los alemanes preparaban al este del sector de Champaña.

Rechazamos una tentativa contra Cessillen.

Dimos un golpe de mano hacia Auberive y regresamos con prisioneros.

Once noche.—Al este de Vauxillon dimos un brillante ataque y tomamos gran parte del saliente noroeste.

En oriente, en Doirán, encuentros entre patrullas.

Parte inglés

Londres.—Al sur de Armentieres los portugueses coparon un destacamento enemigo.

Actividad de la artillería en diversos sectores.

Comunicado italiano

Roma.—Actividad en Asiago.

Detuvimos el avance del enemigo por el valle de Pona.

Rechazamos un ataque al monte Sette.

Derribamos un aeroplano austriaco.

De Oriente a Occidente

De Rusia

París.—Ha regresado de Rusia el señor Thomas.

Cree que la ofensiva rusa es moral y materialmente posible.

En Rusia se ha abandonado completamente la idea de una paz separada.

El pueblo comprende la necesidad de mantener la disciplina en el ejército para salvar y garantizar la libertad.

Petrogrado.—Está ya ultimado el proyecto de organización de la asamblea constituyente que estará formada de ochocientos diputados.

Venizelos aclamado

Londres.—La llegada al Pireo del gran patriota Venizelos produjo gran impresión en el pueblo.

El eminente hombre de estado griego se avistó con el alto comisario de las potencias protectoras señor Fontart y ambos quedaron altamente satisfechos de la conferencia.

Las autoridades y el pueblo aclamaron a Venizelos a quien se vitoreó como salvador de Grecia

En la casa ayuntamiento se pronunciaron discursos y luego regresó el señor Venizelos a bordo del buque francés en que había venido.

Disturbios en Alemania

Amsterdam.—Se sabe que en Stetin y en otras ciudades alemanas se han promovido huelgas y desórdenes.

El empréstito de la libertad

Washington.—El empréstito de la libertad del mundo ha producido tres mil treinta y cinco millones, doscientos veinte y ocho mil, ocho cientos cincuenta dólares.

Esta cifra excede en 52 por 100 a la cantidad pedida al pueblo yanqui.

Del mar

Gijón.—Un submarino ha hundido un vapor francés frente a Tapia y han resultado varios heridos.

Rio Janeiro.—La escuadra yanqui visitará los puertos del Uruguay y de la Argentina.

ESPAÑA AL DIA

El conflicto nacional

Asuntos económicos

La Federación Textil Catalana ha acordado ir a la huelga general del ramo como demostración de solidaridad con los cilindros.

Se dice que en vez del congreso obrero las sociedades de trabajadores de Madrid preparan una manifestación.

En vista de la carestía de las subsistencias se aumentará el número de soldados rebajados para trabajar en su oficio a fin de que el haber de los así separados de filas beneficie el rancho de los demás que prestan servicio.

La censura impide conocer los acuerdos tomados en Pamplona por los ferroviarios.

Política infima

Barcelona.—Ha marchado a Madrid el Presidente del Congreso señor Villanueva.

Le despidieron las autoridades y los amigos.

Los periodistas dijeron al señor Villanueva que en Madrid se le esperaba con interés y el interpelado al comprender que se le quería hacer hablar sobre el pleito que ventilan los liberales rehusó hacer declaraciones.

Dijo que esperaba llegar a Madrid para enterarse de lo que ocurre.

El manifiesto que preparan los liberales encarecerá la necesidad de elegir el nuevo jefe del partido mediante votación de los diputados y senadores liberales.

Barcelona.—El Noticiero Universal dice que por encargo de la redacción del mismo, una personalidad maurista lleva a Solórzano una detallada información para enterar al señor Maura de todo lo ocurrido en Barcelona el día 1.º de Junio respecto a la cuestión militar.

Crónica barcelonesa

Barcelona.—Ayer hubo una novillada monumental.

La plaza estaba llenísima.

«Nacional» y «Mendez» estuvieron muy bien; ambos fueron cogidos, pero resultaron ilesos.

El nuevo Alcalde de Barcelona don Antonio Martínez Domingo visitó al Gobernador y solicitó no posesionarse hasta dentro unos días del cargo, pues el nombramiento le ha sorprendido y necesita ultimar asuntos particulares.

Al hablar con los periodistas la primera autoridad civil de Barcelona elogió al nuevo alcalde y dijo que conoce bien los asuntos locales por haber desempeñado el cargo en la anterior etapa conservadora.

Ha llegado a Barcelona la señora Mariña.

La prensa barcelonesa elogia el artístico espectáculo de los bailes rusos que congrega en el Teatro del Liceo numeroso y selecto público.

Bajo la presidencia de las autoridades y ante numerosa concurrencia en el anfiteatro de la facultad de medicina se ha abierto el segundo congreso de la lengua catalana.

Después del discurso inaugural del señor Freixas hablaron el alcalde saliente, marqués de Olérdola, y el diputado provincial señor Bassols.

Resumió las discursos el señor Carulla.

Los congresistas dedicarán hoy la mañana al hospital clínico, la tarde a celebrar sesión y la noche a una recepción con que les obsequia el Ayuntamiento.

La prensa barcelonesa se ocupa del escandaloso hecho de haber aparecido deteriorados intencionadamente algunos cuadros de la exposición de arte francés. Se trata de una obra propia de malvados.

Algunos cuadros han sido reparados, pero otros necesitan una seria operación para ser repuestos.

Ignórase quienes son los culpables. El alcalde ha castigado a los vigilantes y a los obreros de la exposición.

Comunican de Sitges que un rayo cayó en la ermita de la Trinidad y causó la muerte a un ermitaño.

En el tercer día de un concurso hípico vióse el campo currudísimo.

La noticia de la supresión de los ejercicios para el campeonato de autociclos de España cayó como una bomba en los círculos deportivos.

Se gestiona la autorización para celebrar dichas pruebas.

Asuntos de Baleares

Se han expedido los títulos siguientes:

Don Jaime Boned Sancho, licenciado en medicina.

Don Bartolomé Tarrasa Fiol, en ciencias.

Don Domingo Femenjas Pont, en farmacia.

BANCO DE MENORCA

El Banco de Menorca se encarga por cuenta de su clientela, de las operaciones siguientes:

Compras y ventas de todas clases de valores españoles y extranjeros al contado y a plazo.

Cartas de crédito sobre todos los países

Custodia de toda clase de valores y gestión de las operaciones relacionadas con los mismos, tales como canje, renovación de cupones, verificación de los sorteos de amortizaciones, etc., etc.

Cobro y compra de cupones españoles o extranjeros.

Giros, órdenes telegráficas, y cobro y descuentos de letras.

Seguros de cambio.

Aperturas de toda clase de cuentas corrientes en pesetas o en monedas extranjeras y todas las demás operaciones propias de esta clase de establecimientos.

Negociamos en las mejores condiciones de cambio el cupón de los valores extranjeros a medida que se anuncia la apertura de su pago, y el de las Cédulas Argentinas seis semanas antes de su vencimiento, como de costumbre.

COMPRAMOS Y VENDEMOS ORO Y BILETES EXTRANJEROS

Bote para vender

Se desea vender un bote de 24 a 25 palmos con todos sus accesorios, en muy buen estado.

Informarán en el almacén Andén de Levante, número 90.

SE VENDE máquina con cilindros en muy buen estado para amasar. Puede verse todos los días en la panadería de Marcos Camps, San orge, 22, en Villa-Carlos.

Tipografía Mahonesa. calle Nueva



MAQUINAS SINGER PARA COSER

PARA USO DOMÉSTICO: Con accesorios los más útiles y perfectos para producir toda forma de costura.

PARA INDUSTRIAS: La colección más completa de máquinas especiales para cada una de las operaciones de costura.

ESTABLECIMIENTOS SINGER EN TODO EL MUNDO.

RIBETeadOR, DOBLAD, COLCHADOR

NUEVA, 32. - MAHON.

Almacenes "Las Novedades"

de JUAN RITA

CALLE NUEVA NUMERO 14

Grandes existencias en:
 Crespones, gasas, gabardinas, alpaca, prunelles, tejidos, velos, mantones Chantilly, tules, piqué, pñuelos fantasía, camisas, corbatas, gem, los géneros de punto, perfumería, bisutería, sombrillas, paraguas, bastones, etc

Sábanas con jaretón, desde 175 pesetas.
 Pañería de todas clases.
 Géneros blancos a verdaderos precios de fábrica.

Manuel Beltrán & C.ía

Mahón - Baleares - España

Fabricantes de los selectos licores NECTAR BELTRAN, estomacal DORA y de los acreditados ANIS HIGIENICO ESTOMACAL y ANIS BELTRAN.

Aguardientes puros de uva con premios en las exposiciones de Barcelona (1888), París (1889), Londres (1889) y única recompensa otorgada en la de Pará (Brasil, 1901) entre todos sus competidores similares

Exportación a todos los países del mundo

TARIFA DE ANUNCIOS

DE

La Voz de Menorca

En cuarta plana

Ancho de una columna
 Hasta 5 líneas, tres inserciones . . . 1'00 ptas.
 Hasta 5 líneas, seis inserciones . . . 1'50 »
 Hasta 5 líneas, por cada inserción que exceda de seis . . . 0'20 »
 Por cada línea más que exceda de seis se pagará 5 céntimos por inserción.

Ancho de dos columnas

Hasta seis centímetros:
 Tres inserciones . . . 2'50 ptas.
 Seis id. . . 3'50 »
 Por cada inserción más . . . 0'25 »

Hasta doce centímetros:
 Cincuenta por ciento de aumento sobre los precios anteriores.

Hasta veinte centímetros:
 Doble precio que para los seis centímetros.

Ancho de tres columnas
 Veinticinco por ciento de aumento sobre los precios señalados para las dos columnas.

Media página
 Por una inserción . . . 6'00 ptas.
 Por dos inserciones . . . 10'00 »
 Por tres inserciones . . . 12'50 »
 Por cada inserción que exceda de tres . . . 1'25 »

Advertencia importante.—Los suscriptores de este periódico tienen derecho a un veinticinco por ciento de descuento sobre los precios de tarifa, excepto en el anunciador de direcciones cuyo descuento, como pueden ver, es más importante.

Página entera

Doble precio que el señalado para media página.

En segunda o tercera plana
 Doble precio que el señalado para la página entera.

En primera plana
 Doble precio que el señalado para la segunda y tercera.

OTROS ANUNCIOS
 Intercalados en la crónica local, de 1 a 5 líneas, 50 céntimos por inserción. Por cada línea más, 10 céntimos de aumento por inserción.

En el anunciador de direcciones, cada mes una peseta por 5 líneas y una peseta por cada línea más para los suscriptores del periódico. Los no suscriptores pagarán doble precio.

En los anuncios por palabras, cinco céntimos por cada dos palabras.

Los artículos de reclamo pagarán 5 céntimos por línea.

ESQUELAS MORTUORIAS
 Del ancho de una columna . . . 5'00 ptas
 A dos columnas . . . 15'00 »
 Un cuarto de página . . . 40'00 »
 Media página . . . 55'00 »
 Página entera . . . 75'00 »

En primera plana doble precio.

Primeras hipotecas

¿Necesitáis dinero?
 ¿Queréis colocarlo?
 También hay colocaciones en pagarés con buenas firmas.
 Informarán:
Plaza de la Miranda, n.º 4. - Mahón
 (Todos los días de 1 a 3 tarde)

Pianos MARISTANY

DE CUERDAS CRUZADAS

A plazos 5 duros mensuales

Representante en Menorca:
Manuel Beltrán Llabrés.--Mahón.

Motores marinos "CAILLE"

Motores fijos para gasolina y petróleo desde 2 HP.

Motores amovibles para botes a remos de 2 HP., cinco velocidades marcha atrás, con magneto de alta tensión, arrancador «Starter» y todo lo necesario para la instalación en el bote; en cuya operación no se invierten más que unos minutos.

Representante en Menorca: **Manuel Beltrán Llabrés, calle San Fernando, 34, Mahón.**

A los fabricantes de monederos y calzado y al comercio en general

EL ATLAS

Compañía Anónima Española de Seguros Marítimos, Riesgos de Guerra y Riesgos de Robo

Delegación para las Islas Baleares: **Manuel Beltrán Llabrés, calle de San Fernando número 34, Mahón.**

Esta Compañía tiene constituido en la Caja General de Depósitos, para garantía de sus asegurados, en valores del Estado Español, el depósito máximo que autoriza la ley.

Pianos Paul Izabal

Cuerdas cruzadas y de marca sublime. :: Ventas al contado y a plazos

Representante en Menorca: **Francisco Maurin Enrich, calle Pl y Margall, 69.**

Indicador de Direcciones

SOMBRERERIA de Francisco Vives.—Finales temporada rebaja de precios, calle y plaza Arravaleta número 2.

PAPELES y cartones de todas clases de la casa Pablo Vidal y Negre de Barcelona.—Representante en Menorca: Juan Lladó Portela, San José, 45 - Mahón.

ACEITES de oliva, filtrados y del mejor gusto, marca Joaquín Regás de Barcelona.—Véndense en la Plaza del Carmen esquina Norte, Mahón, comercio de José Riudavets.

CAFES tostados. Los de mejor marca de Puerto Rico, Moka y Brasil, se tuestan a diario en el comercio de José Riudavets, plaza Carmen 15 y Norte 1, Mahón.

LA TROPICAL de B. Coll
 Pastillas de café con leche.
 Calle del Dr. Orfila.

PINTURAS, esmaltes, barnices.
 Hijo de Pons Murillo,
 Pl y Marga 30 - Mahón.

PAPELES pintados para decorar habitaciones.—Hijo de Pons Murillo, Pl y Margall, 30 - Mahón.

PARA toda clase de negocios en las provincias de Murcia, Albacete, Alicante y Almería, dirigirse a J. Robert Pons, Zambrana, 2, entresuelo, Murcia.

Zapatería LA ARTÍSTICA, Hannover, 37.
 Calzado a medida.—Calzado fabricado.—Cortes aparados.—Suela al detall.—Artículos anexos al calzado.

Comerciantes e Industriales

Aumentad vuestras ganancias

El medio más seguro para ello es el anuncio.

No creáis aquello de que «el buen paño en el arca se vende».

En la vida moderna se hace preciso buscar los clientes con rapidez.

Toda cantidad gastada en anuncios es extraordinariamente aumentada por los beneficios que con ellos se obtienen.

Los comerciantes e industriales que se han hecho ricos ha sido gracias al anuncio.

Haced la prueba y os convencereis de nuestras afirmaciones.

Advertencia importante

El día 1.º de Junio se efectuará la apertura de clases dedicadas a la explicación de asignaturas de capital importancia, en la forma siguiente:

A las seis y media de la mañana

Martes, Jueves y Sábados

Enseñanza de Aritmética explicada, que irá acompañada de nociones de Algebra.

Lunes, Miércoles y Viernes

Enseñanza de la Gramática Castellana razonada con lectura de fragmentos escogidos de los mejores clásicos españoles y análisis gramatical.

A las siete de la noche

Enseñanza de los idiomas francés e inglés, con lectura y comentarios de las obras de los mejores autores clásicos de ambos idiomas.

De 7 a 8.—Lengua francesa, los lunes, miércoles y viernes.
 De 7 a 8.—Lengua inglesa, los martes, jueves y sábados.

A las ocho de la noche, una diaria económica, dedicada a la clase menesterosa, dándose nociones de Gramática, Aritmética y Geografía.

Precios económicos.—Clases a domicilio a horas convencionales
 Detalles complementarios en la calle del Carmen número 48.

Gran descubrimiento científico

¡Al fin!.... la tuberculosis ha sido vencida por medio de los sueros antituberculosos

SAT 1 - SAT 2 - SAT 3

que prepara la Sociedad UNIVERSUS. -- Barcelona.

Pedid prospecto doctrinal gratis al Representante exclusivo para Menorca D. JUAN T. VIDAL,
 Doctor Orfila, 10, Mahón.

CORTINAS PERSIANAS

ORIENTALES, FANTASÍA, CADENILLA Y TEJIDAS, se encargan en la

ESTERERÍA DE LUIS MÁS

Calle de Deyá número 5.— Mahón)

PIEDRAS SIMILIS

para la fabricación de "nebulas" para calzado

Desde el número 14 al 16 a pesetas 17'50 el millar.
 Desde el número 17 al 22 a pesetas 19'00 el millar.

Depósito y venta en Mahón: Manuel Beltrán Llabrés y C.ª, S. Fernando, 34.

PARA VENDER

Bocoy 500 litros Eter acético 102 grados.

Martin Sanz.

Mayor, 58.

FORNELLS.

MAQUINA para timbrar vistas de zapatería se venderá a buen precio con todos sus accesorios.

Informes: Ana Gicó Vda. de Anglada, Dormitorio, 12.—Ciudadela (Menorca)

Piedras de mechero redondas

A 10 pesetas el ciento

SANTA EULALIA, 20